

Fakir

HAUSGERÄTE
der feine Unterschied

Prestige

Gebrauchsanleitung

Raumklimagerät

2012



Informationen für Ihre Sicherheit und Entsorgungshinweise

Vor dem Gebrauch

- Bitte lesen Sie alle im folgenden aufgeführten Informationen aufmerksam durch. Sie geben wichtige Hinweise für den Einsatz, die Sicherheit sowie die Wartung / Pflege des Gerätes. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese gegebenenfalls an den Nachbesitzer weiter.
- Fakir Geräte entsprechen den anerkannten Regeln der Technik und dem aktuellen Gerätesicherheitsgesetz.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EG-Richtlinien: "89/336/EWG Elektromagnetische Verträglichkeit" und "73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie". Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.
- Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

Allgemeine Hinweise

- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden (Risse / Brüche) aufweist, die Anschlussleitung defekt ist oder der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht.
- Das Gerät nur dann anschließen, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen Sicherungsautomaten 16 A abgesichert sein.
- Das Gerät ist nicht geeignet zum Festanschluss an die elektr. Installation.
- Mindestens 3 Minuten zwischen Aus- und Einschalten einhalten.
- Vor Inbetriebnahme prüfen, ob der Luftfilter richtig eingesetzt ist. Das Gerät darf ohne Filter nicht benutzt werden.
- Für Luftentfeuchtung müssen Türen und Fenster geschlossen sein.
Beim Kühlbetrieb warme Luft durch den Abluftschlauch ins Freie ableiten, geeignet ist ein entsprechender Fensterspalt oder eine Wandöffnung. Den Arbeitsbereich des Gerätes beachten: zwischen 16 - 35° C Raumtemperatur.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Deshalb beim Benutzen des Klimagerätes niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Reparaturen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst - Adressen siehe Verzeichnis) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir-Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Gerät soll möglichst aufrecht transportiert werden. Nach dem Transport mindestens eine Stunde Standzeit vor Inbetriebnahme einhalten.
- Das Gerät darf nicht in Fahrzeuge eingebaut und dort betrieben werden.
- Das Gerät nur trocken oder mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.

Informationen für Ihre Sicherheit und Entsorgungshinweise

Sicherheits-Hinweise

- Den Stecker nie über die Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen.
- Die Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen.
- Keine beschädigten Verlängerungsleitungen verwenden.
- Keine Gegenstände in die Luftaustrittsschlitze bringen.
- Gerät nicht legen und keine Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Luftansaugfilter und Luftaustrittsschlitze nicht durch Handtücher, Kleidungsstücke, Gardinen und dgl. abdecken. Das Ansaugen von Frischluft und das Ausblasen von Kaltluft darf nicht behindert sein.
- Vorsicht, Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Sanitärinstallationen wie Badewanne, Dusche oder Waschbecken benutzen.
- Auf ausreichenden Abstand (mindestens 20 cm) zu Möbeln, Wänden oder anderen Gegenständen achten.
- Bei Verwendung oder Ersatz von Netzanschlussleitungen darf nicht von der vom Hersteller angegebenen Ausführung (H 05 VVF 3 G 1,5) abgewichen werden.
- Die Netzanschlussleitung darf nur von einer autorisierten Fakir-Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Vor jeder Wartung, Reinigung und nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht im Freien aufbewahren.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen, keiner Feuchtigkeit und keinen Hitzequellen aussetzen.

Entsorgungs-Hinweise

- Bitte werfen Sie die Verpackung und später das ausgediente Gerät nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie alles gemäß den von Ihrer Stadt-/ Gemeindeverwaltung oder vom zuständigen Entsorgungsunternehmen aufgestellten Richtlinien.
- Das Verpackungsmaterial sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter geben, damit es der Wiederverwendung zugeführt werden kann.
- Das ausgediente Gerät bei der dafür vorgesehenen Sammelstelle abgeben, damit das im Gerät befindliche Kältemittel umweltgerecht entfernt und entsorgt werden kann..

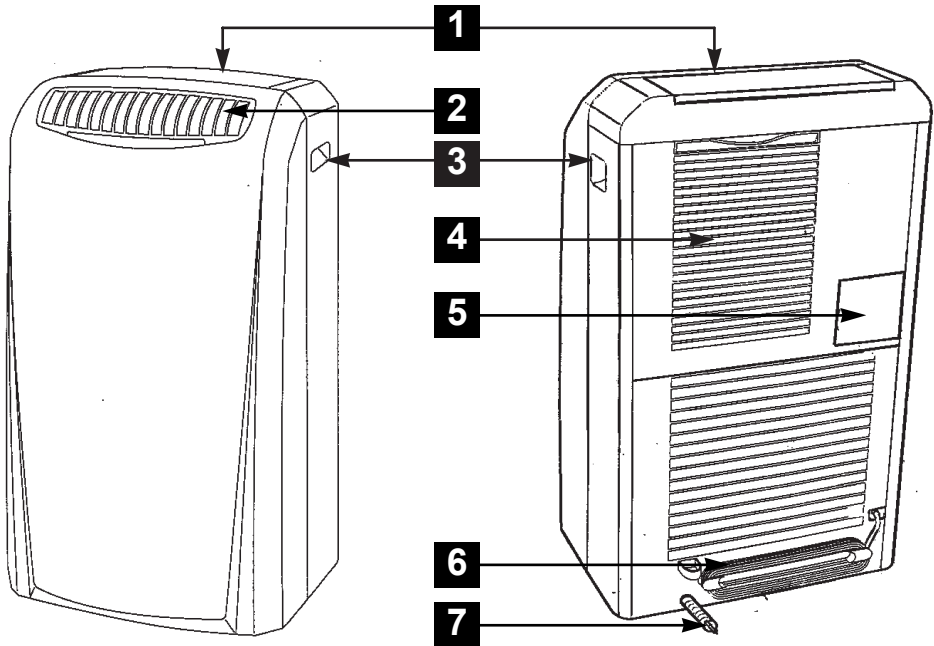


Grundausrüstung

Technische Daten

Netzspannung.....230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme.....1100 W
Schutzart.....IP20
Kühlleistung.....2600 W \cong 9000 BTU
Energieeffizienzklasse (EER)....2,65 W/W
rel. Luftfeuchte ca.....30 - 95 %
Entfeuchtung max.....1 l / h
Gebläsestufen.....3
Luftumwälzung max.....320 m³ / h

Temperatur einstellbar 16 - 32°C
Zeitschaltautomatik.....0 - 12 h
Abluftschlauch.....2 m / \varnothing 100 mm
Kältemittel.....R407C / 620 g FCKW-frei
Geräuschemission.....max. 56 dB(A)
Maße (H x B x T).....84 x 47 x 33 cm
Gewicht ca.....36 kg
Gehäusefarbe.....hellgrau/dunkelgrau
für Räume bis ca.....100 m³



siehe Abb.

- 1 Bedienpult mit Abdeckung
- 2 Luftaustrittsgitter, höhenverstellbar
- 3 Tragegriffmulden
- 4 Luftansauggitter mit Filter
- 5 Anschlussstutzen für Abluftschlauch
- 6 Anschlussleitung
- 7 Kondenswasser-Ablassschlauch

ohne Abb.

Abluftschlauch 2 m / \varnothing 100 mm
Flachdüse

Sonderzubehör

Saugknopf Nr. 67 22 811

Aufstellung des Klimagerätes ...

Das Klimagerät ist ein transportables Gerät und kann somit variabel in den verschiedensten Räumen eingesetzt werden. Mit Flachdüse für Fenster- und Türspalt oder direkt mit einer Wanddurchführung.

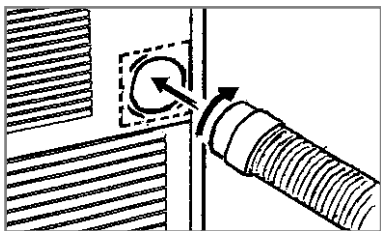
Bei der Aufstellung bitte folgendes beachten:

Die dem Raum entzogene Wärme muss über den Abluftschlauch ins Freie geführt werden. Je nach Aufstellungsart kann dies über einen Fensterspalt oder eine Wanddurchführung erfolgen.

Die dem Raum entzogene Abluft muss wieder ersetzt werden. Normalerweise ist eine natürliche Belüftung der durch Tür- und Fensterritzen eindringenden Luft ausreichend. Lassen Sie gegebenenfalls die Tür einen Spalt weit offen, um vor allem in kleineren Räumen einen eventuell entstehenden Unterdruck zu vermeiden.

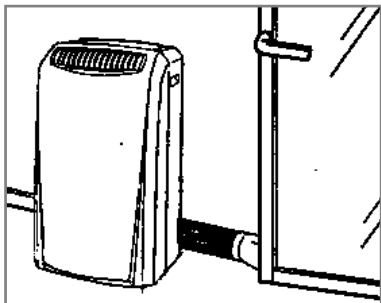
Das Klimagerät funktioniert nur dann optimal, wenn die Raumverhältnisse seiner Kapazität angepasst sind. Einflussgrößen sind Raumgröße, Sonneneinstrahlung, Isolation, Einrichtung, Raumebelegung usw. Wir empfehlen auf jeden Fall entsprechende Vorkehrungen (Sonnenschutz, Belüftung usw.) zu treffen, damit bei verglasten Wänden die Sonneneinstrahlung in Grenzen gehalten wird.

Damit die Luftzirkulation am rückwärtigen und vorderen Gitter nicht behindert wird, sollte ein Mindestabstand von 20 cm zu Wand, Fenster, Gardinen und anderen Gegenständen eingehalten werden.



Abluftschlauch

in den Stutzen an der Rückseite des Klimagerätes einstecken und durch eine leichte Drehung nach rechts bis zum Anschlag arretieren.



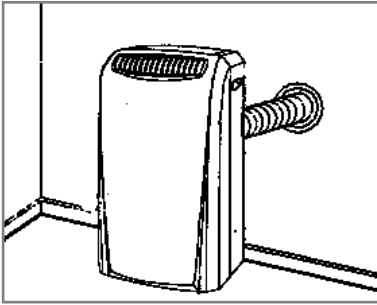
... mit Flachdüse

Stecken Sie die Flachdüse auf das andere Ende des Abluftschlauchs und klemmen Sie die Flachdüse in einen Fenster- bzw. Türspalt.

Sonstige Türen und Fenster sollten so weit wie möglich geschlossen bleiben, um einen optimalen Wirkungsgrad zu erreichen.

Ein Saugknopf mit Kordel (Sonderzubehör) dient dabei zur Arretierung der Fensterflügel.

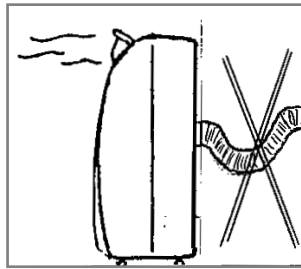
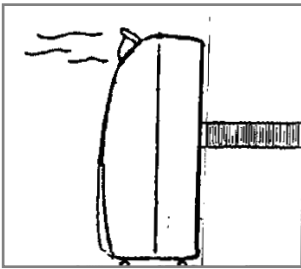
Aufstellung des Klimagerätes ...



... mit Wanddurchführung

Für eine "stationäre" Aufstellung kann der Abluftschlauch des Klimagerätes auch an eine vorher fachmännisch installierte Wanddurchführung angeschlossen werden.

Bei dieser optimaleren Aufstellungsart können die Fenster geschlossen bleiben.



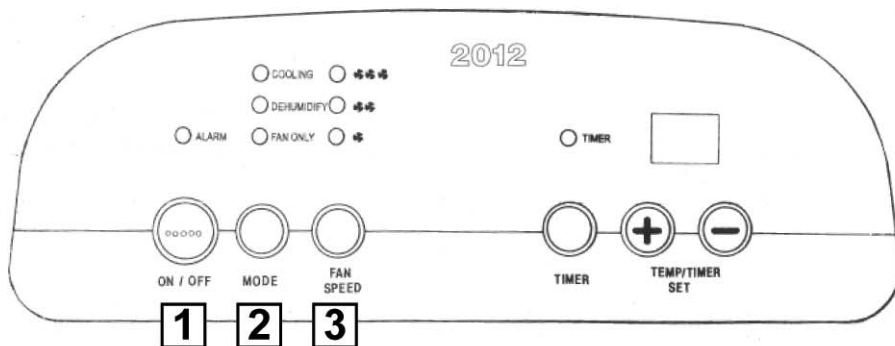
Den **Abluftschlauch** zwischen Gerät und Fenster, Balkontür oder Wanddurchführung möglichst gerade - **ohne Knick** - verlegen.

Elektrischer Anschluss

Das Anschlusskabel befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

Der Anschluss darf nur an eine geerdete Schuko Steckdose 220-240 V / 50 Hz erfolgen.

Inbetriebnahme - LÜFTEN / VENTILIEREN



In dieser Betriebsart wird die Raumluft nur umgewälzt, nicht gekühlt und nicht entfeuchtet.

1 Das Klimagerät durch Drücken des Hauptschalters **ON / OFF** einschalten, dabei wird das Gebläse automatisch mit eingeschaltet.

→ Anzeige: **FAN ONLY**, **DEHUMIDIFY** oder **COOLING** leuchtet.

2 **MODE**-Taste so oft drücken, bis Anzeige **FAN ONLY** leuchtet.

3 Gewünschte Ventilatorstufe durch mehrmaliges Drücken der Taste **FAN SPEED** wählen. Die entsprechende Anzeige über der Taste leuchtet auf.

→ Anzeige:

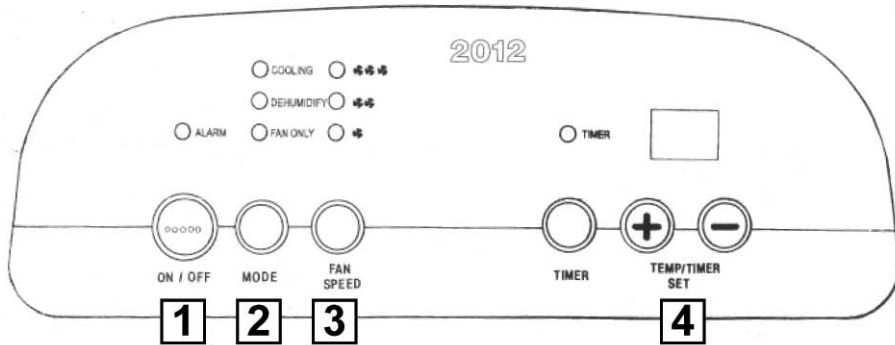
3 Symbole (oben)	=	schnell
2 Symbole (mitte)	=	mittel
1 Symbol (unten)	=	langsam

Hinweis:

ALARM- und **TIMER**-Anzeigen dürfen nicht leuchten !

Luftfilter regelmäßig (wöchentlich) reinigen !

Inbetriebnahme - KÜHLEN



In dieser Betriebsart wird die Raumluft über den Luftfilter an der Rückseite angesaugt und im Klimagerät abgekühlt und entfeuchtet. Danach wird die kühle und trockene Luft wieder über das Luftaustrittsgitter an der oberen Vorderseite in den Raum zurückgeblasen.

Die warme Abluft, die auch die Feuchtigkeit enthält, muss über den Abluftschlauch nach außen geführt werden. Beachten Sie die Hinweise in den Kapiteln "Aufstellung mit Flachdüse" und "Aufstellung mit Wanddurchführung".

1 Das Klimagerät durch Drücken des Hauptschalters **ON / OFF** einschalten, dabei wird das Gebläse automatisch eingeschaltet.

→ Anzeige: **FAN ONLY**, **DEHUMIDIFY** oder **COOLING** leuchtet.

2 **MODE**-Taste so oft drücken, bis Anzeige **COOLING** leuchtet.

3 Gewünschte Ventilatorstufe durch mehrmaliges Drücken der Taste **FAN SPEED** wählen. Die entsprechende Anzeige über der Taste leuchtet auf.

4 Mit den Plus-Minus-Tasten die gewünschte Soll-Temperatur einstellen. Sie wird im Display über den Tasten angezeigt (z.B. 21).

Mit jedem Druck auf die **[+]** Taste wird die Temperatur um 1°C erhöht und mit jedem Druck auf die **[-]** Taste um 1°C verringert. Einstellbereich: 16°C bis 32°C.

Hinweis:

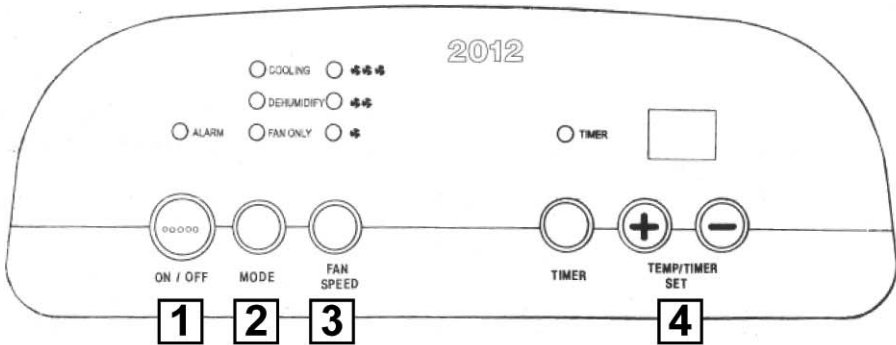
Der Kompressor schaltet sich bei Erreichen der eingestellten Soll-Raumtemperatur automatisch ab und nach Ansteigen der Raumtemperatur wieder ein.

Die Elektronik des Klimagerätes ist so programmiert, dass eine Beschädigung des Kühlkompressors vermieden wird. Dadurch läuft dieser nach dem Einschalten bzw. einer Unterbrechung erst mit einer Verzögerung von ca. 3 Minuten wieder an.

ALARM- und **TIMER**-Anzeigen dürfen nicht leuchten !

Luftfilter regelmäßig (wöchentlich) reinigen !

Inbetriebnahme - ENTFEUCHTEN



In dieser Betriebsart wird die Raumluft über den Luftfilter an der Rückseite angesaugt und im Klimagerät abgekühlt und entfeuchtet. Danach wird die kühle und trockene Luft wieder über das Luftaustrittsgitter an der oberen Vorderseite in den Raum zurückgeblasen.

Die warme Abluft sollte jetzt allerdings ebenfalls in den Raum zurück geführt werden. Hierfür gibt es zwei Möglichkeiten:

- Abluftschlauch (mit oder ohne Flachdüse) so ausrichten, dass die Abluft in der gewünschten Richtung in den Raum geblasen wird oder
- Abluftschlauch vom Klimagerät entfernen. Die Abluft wird nur nach hinten geblasen. Hierbei auf ausreichenden Abstand (mind. 1m) zur Wand oder anderen Gegenständen achten, damit Luftaustritt und Luftzirkulation nicht behindert werden.

Das entstehende Kondenswasser muss extern gesammelt bzw. entsorgt werden. Hierfür gibt es zwei Möglichkeiten: Ablaufschlauch an der Rückwand links unten aus der Halterung ziehen, Verschluss-Stopfen entfernen und

- Ablaufschlauch in ein geeignetes Gefäß (Wanne o.ä.) leiten und sammeln oder
- Ablaufschlauch mit einem geeigneten Schlauch verlängern und in einen vorhandenen Bodenablass leiten.

1 **2** **3** **4** Wie im Kapitel KÜHLEN (siehe Seite 8) beschrieben.

Hinweis:

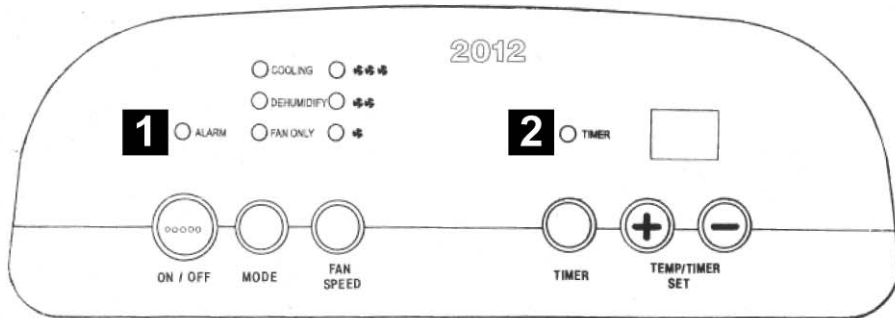
Nur in Räumen mit mindestens 16°C Raumtemperatur einzusetzen..

Die Elektronik des Klimagerätes ist so programmiert, dass eine Beschädigung des Kühlkompressors vermieden wird. Dadurch läuft dieser nach dem Einschalten bzw. einer Unterbrechung erst mit einer Verzögerung von ca. 3 Minuten wieder an.

ALARM- und **TIMER-**Anzeigen dürfen nicht leuchten !

Luftfilter regelmäßig (wöchentlich) reinigen !

Sonderfunktionen



1 ALARM

Ein Aufleuchten dieser Anzeige signalisiert immer einen Funktionsfehler im Klimagerät.

- In der Regel hat sich dann in der Auffangwanne im Klimagerät Kondenswasser angesammelt, das nicht über die Abluft abgeführt werden konnte.
Gerät ausschalten und Ablaufschlauch an der Rückwand links unten aus der Halterung ziehen, Verschluss-Stopfen entfernen und das Kondenswasser in ein geeignetes Gefäß (Wanne o.ä.) leiten. Ablaufschlauch wieder verschließen und arretieren. Gerät wieder einschalten. Leuchtet die ALARM-Anzeige immer noch, dann
- Gerät wieder ausschalten und überprüfen, ob der Luftfilter verschmutzt ist oder die Luftwege (Kühlluft, Abluft) behindert oder verstopft sind. Luftfilter reinigen bzw. Verstopfung beseitigen und Gerät wieder einschalten. Leuchtet die ALARM-Anzeige immer noch, dann
- Gerät wieder ausschalten und Kundendienst (siehe beiliegendes Verzeichnis) benachrichtigen.

2 TIMER

Diese Betriebsart erlaubt ein automatisches Einschalten bzw. Ausschalten des Klimagerätes innerhalb 12 Stunden.

Autom. Einschalten

- Das Klimagerät ausschalten (alle Anzeigen erloschen).
- TIMER-[+]-Taste drücken
→ Anzeige: TIMER leuchtet "rot" und im Display erscheint "01".
- Mit den Tasten TEMP / TIMER SET nun die gewünschte Zeit einstellen. Sie wird im Display über diesen Tasten angezeigt und erlischt nach einigen Sekunden.
Mit jedem Druck auf die [+] Taste wird die Zeit um 1 Stunde erhöht und mit jedem

Sonderfunktionen

Druck auf die **[-]** Taste um 1 Stunde verringert. Einstellbereich: 00 bis 12 Stunden.

- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Klimagerät automatisch in die vor dem Ausschalten gewählte Betriebsart KÜHLEN, ENTFEUCHTEN oder LÜFTEN ein.
→ Anzeige: TIMER-Anzeige erlischt und im Display wird die gewählte Soll-Temperatur angezeigt.

Autom. Ausschalten

- Das Klimagerät entsprechend der gewünschten Betriebsart KÜHLEN, ENTFEUCHTEN oder LÜFTEN einschalten.
- TIMER-[+]-Taste drücken
→ Anzeige: TIMER leuchtet "grün" und im Display erscheint "01".
- Mit den Tasten TEMP / TIMER SET nun die gewünschte Zeit einstellen. Sie wird im Display über diesen Tasten angezeigt und wechselt nach einigen Sekunden in die Anzeige Soll-Temperatur.
Mit jedem Druck auf die **[+]** Taste wird die Zeit um 1 Stunde erhöht und mit jedem Druck auf die **[-]** Taste um 1 Stunde verringert. Einstellbereich: 00 bis 12 Stunden.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Klimagerät automatisch aus.
→ Anzeige: alle Anzeigen erloschen.

Reinigung des Luftfilters

Der Luftfilter hält viele in der Luft enthaltene Unreinheiten (Staub, Pollen etc.) zurück. Ist er verschmutzt, kann die Luft nicht mehr genügend umgewälzt werden und das Klimagerät arbeitet nicht mehr mit voller Leistung. Deshalb ist auch aus hygienischen Gründen eine regelmäßige (mindestens wöchentliche) Reinigung notwendig.

- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Luftfilter (Rückseite des Klimagerätes) an der Griffflasche nach oben herausziehen.
- Den im Luftfilter angesammelten Staub entfernt man am besten mit einem Staubsauger. Sollte der Filter besonders verschmutzt sein, kann er in warmer Seifenlauge gereinigt, mit klarem Wasser nachgespült und vollständig getrocknet wieder eingesetzt werden.

Aufbewahrung und Transport

Vor längeren Stillstandszeiten (z.B. Urlaub, über Winter etc.) und vor einem Transport bitte folgende Punkte beachten:

- Netzstecker ziehen
- Luftfilter reinigen (siehe oben) und Kondenswasser vollständig entleeren (siehe Inbetriebnahme ENTFEUCHTEN).
- Gerät staubsicher abdecken und in einem trockenem Raum lagern.
- Das Gerät möglichst nur in vertikaler Stellung transportieren.

Fakir-Hausgeräte GmbH

D-71657 Vaihingen / Enz · Postfach 14 80
D-71665 Vaihingen / Enz · Industriestraße 6
Telefon (07042) 912-0 · Telefax (07042) 5612
Internet: <http://www.fakir.de> · E-Mail: info@fakir.de